TAND HUYỆN SÌN HỒ **TỈNH LAI CHÂU**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 02/2021/QĐST- DS	*Sìn Hồ, ngày 23 tháng 3 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 10/2020/TLST-DS ngày 24 tháng 11 năm 2020 về việc "Kiện đòi tài sản".

Xét thấy: Người khởi kiện rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự; Bị đơn rút toàn bộ yêu cầu phản tố theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 10/2020/TLST- DS ngày 22 tháng 11 năm 2020 về việc "Kiện đòi tài sản" giữa:

Nguyên đơn: Anh Tẩn A D, sinh năm 1987.

Địa chỉ: Bản P, xã P, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu.

Bị đơn: Anh Tẩn Xoang P, sinh năm 1977.

Địa chỉ: Bản P, xã P, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

- Ngân hàng Nông nghiệp Agribank Chi nhánh huyện Sìn Hồ.

Địa chỉ: Khu 2, thị trấn Sìn Hồ, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Sỹ T. Chức vụ Giám đốc.

- Chị Cheo Mý G, sinh năm 1988.

Địa chỉ: Bản P, xã P, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Áp dụng khoản 1 Điều 218 Bộ luật tố tụng dân sự nếu việc khởi kiện vụ án sau không có gì khác với vụ án trước về nguyên đơn, bị đơn và quan hệ pháp luật có tranh chấp, trừ trường hợp quy định tại khoản 3 Điều 192, điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật dân sự và các trường hợp khác theo quy định của pháp luật.

3. Về án phí: Anh Tẩn A D và anh Tẩn Xoang P là người dân tộc thiểu số, sinh sống tại bản P, xã P, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu, thuộc khu vực III, bản đặc biệt khó khăn nên được miễn án phí theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 và theo Quyết định số 72/QĐ-TTg của Thủ tướng Chính phủ ngày 16/01/2021. Quyết định phê duyệt danh sách thôn đặc biệt khó khăn, xã khu vực III, khu vực II, khu vực I, thuộc vùng dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2016- 2020.

4. Đương sự Tẩn A D, Tẩn Xoang P có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Vũ Văn Bình